

11. призывает Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры разработать, совместно с государствами-членами, для использования в школах и средствах массовой информации программы, раскрывающие роль женщин в обществе;

12. предлагает Всемирной туристской организации включить в свою повестку дня вопрос об эксплуатации секса в туризме;

13. просит Генерального секретаря принять необходимые меры для опубликования доклада, подготовленного Специальным докладчиком в соответствии с резолюцией 1982/20 Совета, в качестве издания Организации Объединенных Наций, с тем чтобы он получил широкое распространение;

14. просит также Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1985 года доклад о мерах, принятых в целях осуществления настоящей резолюции;

15. постановляет осуществлять рекомендованные в настоящей резолюции мероприятия в рамках средств, предусмотренных Генеральным секретарем в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов.

*14-е пленарное заседание  
26 мая 1983 года*

**1983/31. Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека**

*Экономический и Социальный Совет,*  
ссылаясь на свою резолюцию 1929 (LVIII) от 6 мая 1975 года, в которой он отметил, что для обеспечения эффективности участия населения правительства должны сознательно содействовать ему с полным признанием гражданских, политических, социальных, экономических и культурных прав и путем осуществления новаторских мероприятий, включая структурные преобразования, институционные реформы и развитие, а также путем поощрения всех форм образования, направленного на активное вовлечение всех слоев общества,

ссылаясь далее на резолюции Генеральной Ассамблеи 32/130 от 16 декабря 1977 года, 34/46 от 23 ноября 1979 года и 37/55 от 3 декабря 1982 года,

1. просит Генерального секретаря провести всестороннее аналитическое исследование по «Праву на участие населения в его различных формах как важному фактору полного осуществления всех прав человека» и представить предварительное исследование Комиссии по правам человека на ее сороковой сессии и окончательное исследование — на ее сорок первой сессии;

2. просит далее Генерального секретаря при подготовке этого исследования принять во внимание работу по разработке понятия и практики участия населения, которая проводится соответ-

ствующими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими органами, а также мнения, выраженные на тридцать девятой сессии Комиссии по правам человека, и такие мнения, в частности, по соответствующему национальному опыту, которые могут быть представлены правительствами в ответ на резолюцию 37/55 Генеральной Ассамблеи и на настоящую резолюцию.

*15-е пленарное заседание  
27 мая 1983 года*

**1983/32. Доклад Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о работе ее тридцать пятой сессии**

*Экономический и Социальный Совет,*  
напоминая круг ведения Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и, в частности, резолюции Комиссии по правам человека 17 (XXVII) от 10 марта 1981 года<sup>44</sup> и 1982/23 от 10 марта 1982 года<sup>45</sup>,

напоминая в частности, что члены Подкомиссии избираются Комиссией по правам человека как эксперты, выступающие в своем личном качестве,

считая, что к заместителям следует применять такие же критерии и предъявлять такие же требования, как и к членам,

постановляет, что вопреки положениям пункта 2 статьи 13 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета<sup>46</sup> в отношении Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств впредь будут действовать следующие правила:

a) назначение кандидата в члены Подкомиссии может сопровождаться назначением эксперта из той же страны, который должен выбираться одновременно с кандидатом в члены Подкомиссии и может временно являться его заместителем в случае отсутствия данного члена;

b) к заместителям предъявляются те же требования, что и к членам;

c) заместителем члена не может быть никто, помимо выбранного вместе с ним эксперта, в соответствии с подпунктом a) выше.

*15-е пленарное заседание  
27 мая 1983 года*

**1983/33. Обновление исследования по вопросу о предупреждении преступления геноцида и наказании за него**

*Экономический и Социальный Совет,*  
принимая во внимание резолюцию 1982/2 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 7 сентября 1982 года<sup>47</sup> и резолюцию 1983/24 Комиссии по правам человека от 4 марта 1983 года<sup>48</sup>, касающиеся пересмотра и об-

<sup>44</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год. Дополнение № 5* (E/1981/25), глава XXVII.

<sup>45</sup> Там же, 1982 год. Дополнение № 2 (E/1982/12), глава XXVI.

<sup>46</sup> См. E/5975/Rev.1 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.1.10.).

<sup>47</sup> См. E/CN.4/1983/4, глава XXI, раздел A.

<sup>48</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1983 год. Дополнение № 3* (E/1983/13), глава XXVII.

новления исследования по вопросу о предупреждении преступления геноцида и наказании за него<sup>66</sup>,

1. *предлагает* Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств назначить одного из своих членов Специальным докладчиком, уполномочив его пересмотреть в целом и обновить исследование по вопросу о предупреждении преступления геноцида и наказании за него с учетом мнений, выраженных членами Подкомиссии и Комиссии по правам человека, а также ответов правительства, специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, региональных организаций и неправительственных организаций на вопросник, который будет подготовлен Специальным докладчиком;

2. *предлагает* далее Подкомиссии обсудить и представить вышеупомянутое пересмотренное и обновленное исследование Комиссии по правам человека на ее сороковой сессии.

*15-е пленарное заседание  
27 мая 1983 года*

#### **1983/134. Статус личности и современное международное право**

*Экономический и Социальный Совет,*

учитывая резолюцию 1982/35 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 10 сентября 1982 года<sup>70</sup> и резолюцию 1983/26 Комиссии по правам человека от 4 марта 1983 года<sup>71</sup>,

выражая глубокую признательность Специальному докладчику, г-же Эрике-Ирен А. Даес, за проделанную ею работу в связи с продолжающимся важным исследованием по вопросу «Статус личности и современное международное право»,

1. *просит* Специального докладчика продолжить свою работу над вышеупомянутым исследованием с целью представить по возможности окончательный доклад Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на ее тридцать шестой сессии;

2. *просит* Генерального секретаря направить напоминание с соответствующим вопросником правительствам, специализированным учреждениям, региональным организациям, межправительственным организациям и неправительственным организациям, которые еще не представили свои ответы, представить, если они пожелают сделать это, свои комментарии и ответы на вопросник Специального докладчика;

3. *просит* далее Генерального секретаря оказать Специальному докладчику всю необходимую помощь, которая может ей потребоваться в работе.

*15-е пленарное заседание  
27 мая 1983 года*

#### **1983/35. Положение в области прав человека в Экваториальной Гвинеи**

*Экономический и Социальный Совет,*

напоминая о своей резолюции 1982/36 от 7 мая 1982 года,

учитывая резолюцию 1983/32 Комиссии по правам человека от 8 марта 1983 года<sup>72</sup>,

принимая во внимание роль, которую Организация Объединенных Наций могла бы сыграть в поощрении, защите и восстановлении прав человека и основных свобод в мире,

учитывая просьбу правительства Экваториальной Гвинеи об оказании ему помощи в восстановлении прав человека и основных свобод в этой стране с целью обеспечения, в частности, права населения принимать участие в управлении государственными делами в стране,

1. *принимает к сведению* проведение консультаций между постоянным представителем Экваториальной Гвинеи при Организации Объединенных Наций и руководителями Программы развития Организации Объединенных Наций;

2. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>73</sup> и доклад, представленный двумя экспертами в области разработки конституции г-ном Рубеном Эрнандесом-Валле и г-ном Хорхе Марио Лагардиа, которые были назначены Генеральным секретарем по просьбе правительства Экваториальной Гвинеи для оказания помощи Национальной комиссии Экваториальной Гвинеи в разработке конституции этой страны;

3. *призывает* правительство Экваториальной Гвинеи продолжить в том же духе сотрудничества осуществление плана действий, подготовленного Генеральным секретарем по просьбе правительства Экваториальной Гвинеи;

4. *просит* Генерального секретаря обсудить с правительством Экваториальной Гвинеи некоторые дополнительные меры, которые могли бы быть приняты Организацией Объединенных Наций для оказания помощи этому правительству в его усилиях по осуществлению этого плана действий, и представить доклад Комиссии по правам человека на ее сороковой сессии;

5. *просит* Комиссию по правам человека в свете доклада Генерального секретаря вновь рассмотреть этот вопрос на ее сороковой сессии в процессе обсуждения пункта, озаглавленного «Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях».

*15-е пленарное заседание  
27 мая 1983 года*

#### **1983/36. Произвольные казни или казни без судебного разбирательства**

*Экономический и Социальный Совет,*

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека<sup>74</sup>, которая гарантирует право на жизнь, на свободу и на личную неприкосновенность,

учитывая положения Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>75</sup>, в котором указано, что каждый человек имеет неотъемлемое право на жизнь, что это право охраняется законом и что никто не может быть произвольно лишен жизни,

<sup>66</sup> E/CN.4/Sub.2/416.

<sup>70</sup> См. E/CN.4/1983/4 и Corr.1, глава XXI, раздел A.  
<sup>71</sup> Резолюция 217 A (III) Генеральной Ассамблеи.  
<sup>72</sup> Резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение